

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

AALAJANGIINEQ:

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani ulloq 12. maj 2020 suliami
suliareqqitassanngortinneqarnikuusumi

sul.nr. K 216/18

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5514-97411-00001-12)

illuatungeralugu

U

Inuuia : [...] 1989

Eqqartuussissuserisoq Vilhelm Dickmeiss
(J.nr. 02-025357)

Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia eqqartuussummi suliami suliarinneqqaartuulluni
aalajangiisuuvoq ulloq 18. juli 2018 (Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfiani sul.nr. 478/2018)

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasut piumasaraat Qaasuitsup eqqartuussisoqarfiani eqqartuussut ulloq 4.
april 2013-imeersoq atuutsiinnarneqassasoq.

Eqqartuussaq U piumasaqarpoq iperagaanissaminik, aappaattut misiligummik
iperagaanissaminik.

Eqqartuusseqataasartut

Suliap suliarineqarnerani eqqartuusseqataasartunik suleqataasoqarnikuuvoq.

Suliaq ingerlanerani piffissaq atorpeqartoq

Suliaq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 15. november 2018, siusinnerusukkut suliareriarneqaraluarluni ulloq 10. april 2019, 8. juli 2019, kiisalu 17. oktober 2019.

Paasissutissanut ilassutaasut

Herstedvesterimi Paarnaarussivik, suliaq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani suliarineqarnissaanut ilassutaasumik oqaaseqaateqarput ulloq 22. februar 2019, taanna ilaatigut ima imaqarpoq:

“... ”

Kingullermermit maannamut inuttaa pillugu makku paasissutissiissutissaapput:

Upernaaq 2018 tamaat isumatsajanikooqaaq. Qarasaa MR-scannerlugu misissorneqarnikuuvoq, takuneqarsinnaalluni talerpiup tungaani taqai nalinginnaanngitsortaqtut, eqqarsaataasianiatali misissorneqarnerata nalilerneqarnerani nassaarsimanngillat noqartarsinnaaneranut allatulluunnit eqqarsartaatsikkut nappaateqarneranik.

Ulloq 07.06.18 U Risskov-imi Tarnimikkut napparsimasut napparsimavissuannut unitsinneqarsimavoq. Ulloq 19.07.18 uninngavimmunit anisimalluni. Eqqarsartaatsimigut misissorneqarsimalluni kiisalu uninnganerani nakkutigineqarsimalluni eqqarsartaatsikkut napparsimaneranik pasitsaassisoqarsimanngilaq. Akerlianilli arlalitsigut ulorianartuusooq paasineqarluni. Noqangaasalluni unitsinneqarnerminullu qununasaartarsimalluni.

Herstedvesterimut iternermi kingorna ulloq 25.07.18, U Nyborg-imi paarnaarussivimmut nuutsinneqarsimavoq Herstedvesterimi paarnaarussivimmi paarsisumik saassussisimanini pissutigalugu. Nyborg-imi paarnaarussivimmiissimavoq ulloq 17.10.18 tungaanut. Tassaniinnerminimi arlaleriarluni tarnimigut napparsimasutut nakkutigineqartariaqartarsimavoq. Ersarissumik tarnimigut nappaateqarnera oqaatigineqarsinnaanngilaq nalilerneqarlunilu naalliuuteqartoq saassusseriaannaasartorlu.

Herstedvesterimut uternermi kingorna U piffissaq siulleg eqqissisimavoq, tarniluuteqarnerluni unnerluannngilaq, piffissalli ingerlanerani noqangaasatsikkiartoqqilluni, oqaluttunillu tusaasaqartarnerarluni aallarteqqilluni. Tarnigissaatinik nakorsarneqarpoq. Tamatuma kinguneranik unnuakkut sinilluarnerusalerpoq, kisiannili oqaatigineqarsinnaanngilaq pitsanngoriaateqarsimanersooq ulloq 12.12.18 piaartumik Eqqarsartaatsikkut napparsimavissuannut Glostrup-imiittumut unitsinneqarsimavoq, tarnimigut napparsimasutut nakorsaatitortinneqarluni, ulloq 17.12.18 Herstedvesterimut uternissami tungaanut. Glostrup-

imiinnini tamaat U siniffimmut aalajangersugaasimavoq, ulorianartutut nalilerneqarluni.

Herstedvester-imi paarnaarussivimmut uterami tarnimigut nappaateqartutut nakorsarneqarnera ingerlaannarsimavoq. Takuinnarlugu, eqqissisimanerulaartutut ippoq, oqaluttunik tusaasaqarnerartuortarpoq takoqqusarlugulu “inuk qernertuinnaq”. Piffissat ilaanni noqangaasannerusarpoq, qanorlu periataarsinnaanera naatsorsorneqarsinnaanani.

U tarnimigut napparsimasutut nakorsaatitortinneqarpoq puarrallannaveersaatiniq eqqissisaatinillu. Oqaluttunik tusaasaqartarnera il. il. tarnikkut nappaateqarnertut taaneqarsinnaanngillat. Naammagittaalliutigisartagai allaanerunngillat, Tarnimikkut nappaateqartut napparsimavissuannut Risskov-imut uternissani kissaatigisarpaa. Risskov-imiinnermini arnaateqalersimavoq, tassaniittussatut pineqaatissinneqarsimasumik. U qallunaatut oqaluttarpoq, oqaasiili pitsaanerpaajunngillat. Paasissutissiisarnera tutsuiginartuujaannanngilaq. Taamaattumik nalorninarpoq, oqaluttunik tusaasaqarluni nammagittaalliortarnera tutsuiginarnersoq.

Tamaasa ataatsimut isigalugit inernilunneqarpoq, U naatsorsuutigineqarsinnanngitsoq. Isumaa eqqoruminaatsoq kamaqqajaasoq qununasaarniartartorlu. Ukiut taakku ingerlaneranni arlaleriarluni nakuusertarsimavoq.

Ulloq 21. februar 2019 ernger tumik Nyborg-imi immikkut isumannaallisakkamut paarnaarussivissuarmut nuutsinneqarsimavoq qununasaarluni saassusseriaannaasutut pissuseqarnera pissutigalugu.

Pineqaatissinneqarnerata allanngortinneqarnissaa pillugu atorfillit ataatsimiissimapput, isumaqatigiissutigalugulu, paarnaarussivimmit innersuunneqarsinnaanngikkallartoq unnerluutigineqartup pineqaatissinneqarnerata allanngortinneqarnissaa.”

Suliaq Nakorsat eqqartuussinermi siunersiortagaasartunut 2019 naalernerani saqqummiuteqqinneqarpoq. Apeqqutit, Nakorsanut eqqartuussinermi siunersiortagaasartunut naliliiffigeqquneqartut, nunatta eqqartuussisuuneqarfiani aalajangiiffigineqarput ulloq 12. november 2019, imaattumik :

“....

- 1) Pineqartut, paasissutissat pisimasut piliarineqarsimasut sakkortussusaannut kiisalu paasissutissat pineqartumut tunngasut, ingammik siusinnerusukkut pinerluuteqarsimaneranut tunngasut, ilimagaat, pineqartoq sulii avatangiisiminut qaninnernut inuunerannik navianartorsiortitsisinnaasoq, timikkut, peqqissutsikkut

- kiffaangissusaannulluunnit (pinerluttulerinermi inatsit § 161, imm. 1, nr. 2)?
- 2) Apeqqut 1 angerneqassappat, kiffaangissusiagaaqqagallarnissaa pisariaqassasoq allanut ulorianartorsiortitsinninnissaa anguniarlugu (pinerluttulerinermi inatsit § 161, imm. 1, nr. 3)?
 - 3) Suliaq Nakorsat eqqartuussinermi siunersiorneqartartunut maluginiagaqarfua ?
...”

Nakorsat eqqartuussinermi siunersiorneqartartut oqaaseqaateqarput ulloq 18. marts 2020 ilaatigut ima imaqaartumik, U-ip qanorissusaa nikerartoq, isumaa allanngorarluni, ilaatigut puffassimaartarluni qununasaarluni, paarnaarussivimmiinnerminilu arlaneriarluni saassussisarsimalluni, taakkulu toqqammavigalugit, avatangiisiminut, timikkut, peqqissutsikkut nammineersinnaassutsimulluunniit navianartuummat eqqartuussinermi inissinneqarnissaanut patsisaasimapput, taakkulu sulii atuullutik. Nakorsat eqqartuussinermi siunersiorneqartartut apeqqutitut 1 aamma 2-mut akuersaarlutik akissuteqarput, oqaaseqarlutillu, suliaq siunersiorneqartartunut immikkut maluginiagassartaqaangitsoq.

Herstedvesterimi paarnaarussivik ulloq 5. maj 2020 ima ilaatigut oqaaseqarluni paasissutissiivoq:

”Herstedvesterimi paarnaarussivik maannakkuugallartoq eqqartuussummi pineqaatissiissutaasup allannguuteqartinneqarnissaanut innersuussassaqaangikkallarpoq. Oqimaaloqutaavoq, U eqqarsartaatsimigut aalassaqqajaasuummat tarnikullu peruluuteqannguatsiarmat, piffissap ilaatigut puaarrallaannariaasutut noqangaasattarpoq qununarluini, avatangiisiminut ulorianaqarluni ”.

U Qaasuitsup Eqqartuussiviani ulloq 4. april 2013 eqqartuussaannermi kingorna Glostrup-ip Eqqartuussiviani ulloq 16. januar 2018 eqqartuussummi immikkut pillaaqaaqqissimavoq pillaaasarnermut inatsimmi § 244, toq. § 247, imm. 1 qaammatini 5-ni paarnaarussaasunngorlugu kiisalu Glostrup-ip eqqartuussiviani ulloq 15. november 2018 eqqartuussaasimavoq pillaaasarnermi inatsit § 119, imm. 1 unioqqutissimaneranut, ullut 50 paarnaarussaasunngorlugu.

Nassuiaatit

U ilassutitut nassuiaavoq, namminerminut tunngasut nalunaarusiarineqarsimasut ilisarisinnaalluarlugit, taakku suliap ingerlanerani atuffassissutigineqartut. Ukiut kingulliit pingasut aneersinnaatitaasimangii villuni. Takorloorpaa, suleqataassalluni, Herstedvesterimut uteriaruni. Aperineqarluni akisinnaangilaa, misiligummik iperagaagallarsinnaanerluni.

Maanna Nyborg-imi paarnaarussivissuarmiippoq. Nakorsaartitornini unitsissimavaa, Herstedvesterimiinnermi nalaani. Tamanna nammineq kissaatigisimavaa. Isumaqarpoq, Nyborg-imut nuutsitaasimalluni, nakorsaartitornini iluamik ingerlatinnginnamiuk. Nyborg-iminngaanniit toqqaannarlugu Herstedvesterimut nuutsinneqarsimavoq. Siusinnerusukkut Københavniimi politeqarfiata paarnaarussivianiissimalluni. Nyborg-imut pisimavoq 12. februar 2020. Nyborg-imi nakorsaasersorneqarsimangilaq, arlaannilluunnit oqaloqateqartarnissaminik neqeroorfigineqartarsimanani. Nuummukarusuppoq eqqartuussaagami pillaatisiani atussallugu.

Nyborg-imi atugassarititaasut imaapput, immikkoortitaalluni mattussaaqqasarluni ullormut akunnerit 23-it. Ullormut nalunaaquttap akunnera ataaseq aneursarsinnaatitaasarpoq. Qaammatit kingulliit arfineq marluk taama ingerlasimavoq. Annersuartsinneqaraangami, kisimiittarpoq. Assut nanertisimassutigivaa, eqqarsartaatsimigullu. Ullut ingerlatinniaannartarpai, uumaanniarsariinnarlunilu.

Eqqartuussisuuneqarfiup tunngavilersuutaai inerniliineralu

U Qaasuitsup Eqqartuussiviani ulloq 4.april 2013 pingasunik toqutsisimasutut pisuutinneqarluni eqqartuussaavoq, toqusimasut timaanut ileqqorluttuliorsimanerminut kiisalu toqutseriarsimanerminut, eqqartuussaavoq pinerluttulerinnermi inatsit § 161, imm. 2 naapertorlugu killigaanngitsumik qallunaat nunaanni tarniluuteqartut pinerluuteqarsimasunut inissiisarfianiittussanngorlugu.

Nakorsat eqqartuussinermi siunersiorneqartartut oqaaseqaataat kingulleq naapertorlugu aammalu Herstedvesterimi paarnaarussivissuarmiinnaanneersoq Nunatsinni Eqqartuussisuunerup paasivaat, maannakkuugallartoq U-ip misiliummik iperagaanissaa iperagaavinnissaaluunniit tunngavissaqanngitsoq. Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata immikkut maluginiarpaq, Nakorsat eqqartuussinermi siunersiorneqartartut paasinninnerat malillugu immikkut tigummigallagassanngortinneqarsimaneranut peqqutaasut allannguuteqarsimangimmata, kiisalu Herstedvesterimi paarnaarussivissuarmut paasissutissiissutigineqarmat eqqartuussaag isumatsaqqajaasuuvoq, qanorinnera naatsorsorneqarsinnaani eqqarsartaatsimigut napparsimannguatsiarluni, avatangiisiminillu navianarluinnartutut isigineqarluni.

Paasissutissat, U pillugu oktober 2019-imili nalinginnaasumik paarnaarussaasimasoq kiisalu ullormut akunnerit 23 immikkoortitaalluni paarnaarussaagarsimasoq, inissinneqarallarsimanera eqqarsartaatsimikkut napparsimasut paarnaarussivissuaniinngitsoq, naak ulloq 4. april 2013 eqqartuussummi allaqqagaluartoq, allaanerusinnaanngikkallartoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata maluginiagaraat, paarnaarussaannermini pissutsit pillugit maalaaruteqartarfimmut Pinerluuteqarsimasunut inissiisarfimmut tunniunneqartassasut, taamaalilluni suliap nunatta eqqartuussisuuneqarfiani uuma suliarineqarnerani ilaaqqittariaqaratik.

Tamakku toqqammavigalugit eqqartuussiviup aalajangiinera atuutsiinnartussanngortinneqarpoq

TAAMAATTUMIK AALAJANGIUNNEQARPOQ:

Eqqartuussivimmi ulloq 4. april 2013 eqqartuussut allannguuteqartinnagu atuutsiinnarneqarpoq.

Suliaq naammassivoq.

B E S L U T N I N G:

afsagt af Grønlands Landsret den 12. maj 2020 i kæresag

sagl.nr. K 216/18

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5514-97411-00001-12)

mod

T

Født den [...] 1989

Advokat Vilhelm Dickmeiss

(j.nr. 02-025357)

Qaasuitsoq Kredsret afsagde den 18. juli 2018 beslutning i 1. instans (Qaasuitsoq Kredsrets sagl.nr. 478/2018).

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om opretholdelse af den ved Qaasuitsoq Kredsrets dom af 4. april 2013 idømte foranstaltning.

Domfældte T har nedlagt påstand om løsladelse, subsidiært løsladelse på prøve.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 15. november 2018, og har været forsøgt behandlet den 10. april 2019, 8. juli 2019, 17. oktober 2019.

Supplerende oplysninger

Herstedvester Fængsel, har under sagens behandling for landsretten afgivet supplerende udtalelse den 22. februar 2019, hvoraf fremgår bl.a.:

”...

Om hans forhold siden da kan oplyses følgende:

Hele foråret 2018 var den psykiske tilstand meget svingende. Der blev foretaget en MR scanning af hjernen, som viste en højresidig føtal veneanomali, men en efterfølgende neurologisk vurdering har ikke fundet anledning til at mistænke epilepsi eller anden neurologisk lidelse som årsag til anbragtes symptomer.

D. 07.06.18 blev T indlagt på Retspsykiatrisk Afdeling i Risskov. Han blev udskrevet d. 19.07.18. Psykologisk undersøgelse og klinisk observation gav ikke anledning til at mistænke psykotisk lidelse. Derimod fandt man en del tegn på farlighed. Han virkede anspændt og optrådte truende under indlæggelsen.

Efter tilbagekomsten til Herstedvester, d. 25.07.18., blev T overført til Nyborg Fængsel efter at han havde overfaldet en fængselsbetjent i Herstedvester. Han opholdt sig i Nyborg Fængsel frem til d. 17.10.18. Under opholdet havde han flere gange psykiatrisk tilsyn. Han udviste ikke klare tegn på sindssygdom men vurderedes forpint og latent truende.

Efter tilbagekomsten til Herstedvester Fængsel var T i en periode rolig, og han klagede ikke over psykiske symptomer, men efterhånden oplevedes han mere og mere anspændt, og han begyndte igen at klage over at høre stemmer. Han tog imod behandling mod antipsykotisk medicin. I forbindelse med dette bedredes nattesøvnen, men i øvrigt kunne man ikke konstatere bedring af tilstanden D. 12.12.18. blev han subakut indlagt på Retspsykiatrisk Afdeling i Glostrup, hvor han behandlede med antipsykotisk medicin, indtil han d. 17.12.18 blev udskrevet til Herstedvester Fængsel. Under opholdet i Glostrup

var T konstant bæltefikseret, fordi man anså ham for at være farlig.

Efter tilbagekomsten til Herstedvester Fængsel har man fortsat den antipsykotiske medicinerings. Det er indtrykket, at han er en smule mere rolig, men han klager vedvarende over at høre stemmer og se "en sort mand". Tidsvis virker han meget anspændt, og det er oplevelsen, at hans adfærd er uforudsigelig.

T behandles med antipsykotisk medicin i affektdæmpende og beroligende øjemed. Hans symptomer med stemmehøring m.m. kan ikke entydigt forklares som tegn på psykose. Hans klager er meget stereotype, og han har et meget stort ønske om at komme tilbage til Psykiatrisk Afdeling i Risskov. Under opholdet i Risskov fik han en kæreste, som er dømt til anbringelse i afdelingen. T taler dansk, men hans sprog er ikke særlig nuanceret. Han har vist sig ikke altid at fremkomme med pålidelig oplysninger. Der er derfor tvivl om, hvorvidt hans klager over at høre stemmer skal tages for pålydende.

Alt i alt må man konkludere, at Ts tilstand er ustabil. Han er humørsvingende og tidsvis aggressiv og truende. Der har været flere tilfælde af voldelig adfærd gennem de senere år.

Den 21. februar 2019 blev han akut overført til sikret afdeling i Nyborg Fængsel på grund af særdeles truende adfærd.

Spørgsmålet om foranstaltningsændring har været drøftet på funktionærmøde, og her er der enighed om, at fængslet ikke på nuværende tidspunkt kan anbefale ændringer i den idømte foranstaltning."

Sagen blev på ny forelagt Retslægerådet ultimo 2019. De spørgsmål, som Retslægerådet blev anmodet om at tage stilling til, fremgår af landsrettens beslutning af 12. november 2019, og var som følger:

"...

1) Må det, efter oplysningerne om karakteren af det begåede forhold og oplysningerne om den pågældende, herunder navnlig om tidligere kriminalitet, antages, at den pågældende fortsat frembyder nærliggende fare for andres liv, legeme, helbred eller frihed (kriminallovens § 161, stk. 1, nr. 2)?

2) Hvis ja til spørgsmål 1, er anvendelse af forvaring fortsat nødvendig for at forebygge denne fare (kriminallovens § 161, stk. 1, nr. 3)?

3) Giver sagen i øvrigt Retslægerådet anledning til bemærkninger?

..."

Retslægerrådet udtalte den 18. marts 2020 bl.a., at Ts tilstand er ustabil, præget af humørsvingninger, tidvis aggressiv og truende, ligesom han har foretaget flere voldelige overfald i fængslet, og at det er på denne baggrund, at den nærliggende fare for andres liv, legeme, helbred eller frihed, som betingede den aktuelle forvaringsdom, stadig er til stede. Retslægerrådet besvarede ovennævnte spørgsmål 1 og 2 positivt, og udtalte, at sagen ikke i øvrigt gav rådet anledning til bemærkninger.

Herstedvester Fængsel har i udtalelse af 5. maj 2020 bl.a. oplyst følgende:

”Herstedvester Fængsel kan ikke på nuværende tidspunkt anbefale ændringer i den idømte foranstaltning. Der lægges vægt på, at T er psykisk ustabil og med overvejende sandsynlighed er psykotisk, og at han i perioder er affektspændt og særdeles truende, således at han opfattes som værende overordentlig farlig for sine omgivelser”.

T er efter Qaasuitsoq Kredsrets dom af 4. april 2013 straffet ved Retten i Glostrups dom af 16. januar 2018 for overtrædelse af straffelovens § 244, jf. § 247, stk. 1, med fængsel i 5 måneder og ved Retten i Glostrups dom af 15. november 2018 for overtrædelse af straffelovens § 119, stk. 1, med fængsel i 50 dage.

Forklaringer

T har supplerende forklaret, at han godt kan genkende beskrivelsen af ham i de erklæringer, der er læst op under sagens behandling. Han har ikke haft udgang de sidste tre år. Han forestiller sig, at han gerne vil samarbejde, når han vender tilbage til Herstedvester. Han kan ikke svare på, om han er klar til en prøveløsladelse.

Han er indsat p.t. i Fængslet i Nyborg. Han stoppede sin medicinering, mens han var i Herstedvester. Det var efter eget ønske. Han mener, at han blev flyttet til Nyborg, fordi han ikke tog sin medicin som han skulle. Han blev flyttet direkte til Nyborg fra Herstedvester. Han har tidligere siddet fængslet på Politigården i København. Han kom til Nyborg den 11. februar 2020. Han får ingen behandling i Nyborg, ligesom han ikke bliver tilbudt samtaler. Han vil gerne til Nuuk og afsone sin dom.

De fysiske rammer i Nyborg er således, at han er isoleret i 23 timer i døgnet. Han har lov til daglig at komme på gårdtur á en times varighed. Det har været på denne måde de sidste 7 måneder. Under sin gårdtur, er han alene. Det er meget belastende for ham, også psykisk. Han forsøger at få dagene til at gå, og han forsøger bare at overleve.

Landsrettens begrundelse og resultat

T blev ved Qaasuitsoq Kredsrets dom af 4. april 2013 fundet skyldig i tredobbelt drab, usømmelig omgang med lig samt et tilfælde af forsøg på manddrab, og blev herfor idømt anbringelse på ubestemt tid i Danmark på en psykiatrisk ledet anstalt efter kriminallovens § 161, stk. 2.

På baggrund af den seneste udtalelse fra Retslægerådet samt fra Herstedvester Fængsel finder landsretten, at der ikke på nuværende tidspunkt er grundlag for at løslade T hverken helt eller på prøve. Landsretten har herved lagt afgørende vægt på, at betingelserne for forvaring efter Retslægerådets opfattelse fortsat er til stede, og at T ifølge oplysningerne fra Herstedvester Fængsel er psykisk ustabil og med overvejende sandsynlighed er psykotisk, ligesom han af omgivelserne opfattes som værende overordentlig farlig.

Oplysningerne om, at T siden oktober 2019 har været anbragt i et almindeligt fængsel og dér været isoleret 23 timer i døgnet, og at hans anbringelse således ikke er på en psykiatrisk ledet anstalt, som foreskrevet i dommen af 4. april 2013, kan ikke føre til et andet resultat.

Landsretten bemærker hertil, at klager over forholdene under afsoningen skal indbringes for Kriminalforsorgen, og således ikke kan medtages under landsrettens behandling af nærværende sag.

På baggrund af ovenstående stadfæstes kredsrettens beslutning.

T h i b e s t e m m e s:

Den ved dom af 4. april 2013 idømte foranstaltning opretholdes uændret.

Sagen sluttet.

Mette Munck Grønbæk

Den 15. oktober 2019 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen
Kredsdommer Louise Skifte behandlede sagen.
[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1014/2019

Politiets nr. 5505-98610-00077-19

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer [...] 1977,

T2

cpr-nummer [...] 1995 og

T3

cpr-nummer [...] 1966

[...]

Alle tiltalte havde lejlighed til at udtale sig. U3 udtalte, tamakkulerisarnerminut tunngavigalugu, inuttut ikiorneqarnissamik pisariaqartitsinermi nalaanni ikiorneqarneq ajoramik, tatigisaarunnerup kingorna tamakkuninnga suliaqartarsimalluni.

Dansk.

T3 anførte slutteligt, at hun beskæftigede sig med noget sådant, fordi hun ikke fik hjælp under den periode, hvor hun havde brug for det og at det var under en periode, hvor hun ikke længere havde tillid til nogen.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 16.35

Louise Skifte

Kredsdommer

Den 15. oktober 2019 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen
Kredsdommer Louise Skifte behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1014/2019

Politiets nr. 5505-98610-00077-19

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer [...] 1977,

T2

cpr-nummer [...] 1995 og

T3

cpr-nummer [...] 1966

[...]

Alle tiltalte havde lejlighed til at udtale sig. U3 udtalte, tamakkulerisarnerminut tunngavigalugu, inuttut ikiorneqarnissamik pisariaqartitsinermi nalaanni ikiorneqarneq ajoramik, tatigisaarunnerup kingorna tamakkuninnga suliaqartarsimalluni.

Dansk.

T3 anførte slutteligt, at hun beskæftigede sig med noget sådant, fordi hun ikke fik hjælp under den periode, hvor hun havde brug for det og at det var under en periode, hvor hun ikke længere havde tillid til nogen.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 16.35

Louise Skifte
Kredsdommer